



ロベルト酒井の

# 南十字の空から

ブラジル通信 No. 2 2

平成 26 年 10 月 7 日～10 月 12 日

(平成 26 年度 第 7 号)

発行者 豊橋市教育委員会

酒井 憲一



## 帰国生徒との面談が全校集会！？

岩田小学校、多米小学校の先生方、左の二人の生徒を覚えていますか？昨年まで豊橋市に在住し、両校に通学していた生徒です。二人は現在、パラナヴァイ市内の私立の学校に通っています。今回、州教育局の尽力により二人を探し出し、会うことができました。

私は通常の面談かと思っていたのですが、学校側が「日本の先生を全校で歓迎しよう！」ということで、新聞記事(下)のような歓待を受けました。

### 一人で「君が代」を斉唱

歓待してくれるほど校長先生が誠実な方なので、集会の前に日伯両国旗の掲揚と国歌斉唱を行いました。すると、「今子どもたちがブラジルの国歌を歌いました。次は日本国家を流すので、あなたが一人で歌ってください！あなたしか歌えませんから。」(そりゃそうだけど…えっ!?)学校の誠意に応えるため、人生初！大勢の前で「一人国歌斉唱」を行いました。



一人国歌斉唱

### 全校の前で帰国時の苦勞を紹介

上記の二人の帰国生徒は、全校集会の司会を務めながら「帰国時の苦勞(下の四角囲み)」について日本語とポルトガル語で話しました。全校生徒の前で話すことで、学校全体に帰国者への理解が深まるとともに、取材に来た新聞記者が記事に載せてくださり、広く多くの市民に「帰国者の実態」を周知することができました。

- ・通学は車の送迎で、道路が混雑して危ない
- ・運動場がなく、体を動かせない(ストレスがたまる)
- ・約束の時間を守ってくれない(30分遅れは普通)
- ・後片付けをしてくれない(掃除のおばさん任せ)



### 日本理解を深める

全校集会では、日本に関する質問会を行いました。日本文化の質問では、扇子や手ぬぐいを見せるとともに、私が箸を使っているいろいろなものを挟んで持ち上げると歓声が沸きました。また、「日本の学校にはプールがあります」と話すと、驚きの声とともに「プールがあるなんてうらやましい！」と言われました。



一人一人の質問に答える

## ロベルト酒井の「ブラジル行ってみたらホントはこんなトコだった!?!」②

前号ではブラジルの選挙についてお伝えしましたが、投票所の前では候補者のパンフレットが散乱し、回収された候補者の看板はごみの山となります。そこで、今回はブラジルのごみ事情をお伝えします。



ごみ置き場(野良犬が届かない高さ)

### 毎日収集するごみ

パラナヴァイ市の中心部だけですが、毎日ごみを収集します。(郊外は週2回) ごみステーションは決まっていますが、ごみ置き場は点在しています。ごみが多いのは、「トイレトーパーを流さない」「手を洗う時は紙タオル」「食事の時は紙ナフキン」「ジュースを飲むときはストロー」などの生活環境が考えられます。



散乱するパンフレット



回収された候補者看板



街の清掃員

### 街の清掃員

ブラジルでは、オレンジ色の服を着た清掃員の方々が、道路のごみを拾ったり、家庭ごみを収集したりします。この方々がごみを拾ってくれるので、ブラジルの方はポイ捨てををするのでしょうか…。

### ごみの分別

ブラジルではごみの分別をしません。紙類やプラスチック、ビン・カン、金属など全て一つの袋に入れるので、ごみ袋は黒色です。収集後は埋め立てます。広大な土地があるとはいえ、いずれごみ問題が社会問題となるでしょう。



4分別のごみ箱

近年、ごみの分別を呼びかけるようにごみ箱を工夫しているところがありますが、なかなか定着しないようです。日本に來られたブラジル人の方々は、日本のごみの分別に苦労されたでしょう。

## ロベルト酒井の「こんな時どうスルー？」



お土産の小物入れ

前号は「特にお世話になった方々のために、どんなお土産を用意したでしょう？」という問題でしたが、答えは「① 豊橋市立家政高等専修学校の先生方による着物の端切れで作った小物入れ」です。実は、私がブラジルへ出発する数日前、「そうだ！家政の先生方に『着物の端切れで作った小物入れ』をお土産として作ってもらおう」と思いました。早速 依頼の電話をすると、「もっと早く言ってくればよかったのに。無理かも…」とのこと…。しかし、さすが家政高等専修学校の先生方！一日でお土産を作ってくれました。感謝！（ブラジルのお土産を買っていきますね！）



市教育局の方に渡す

それでは第2問。私は一面の私立学校訪問の質問会で「ダンスか歌を披露してください」と言われました。（質問と関係ないじゃん！こういうのを日本では「ムチャぶり」というんだよ！）と心の中で叫びましたが、子ども相手に大人気ないと思い、意を決し「君が代」に続きマイクを握りました。ここで問題。私はどんな歌を披露したでしょう？

- ① ええじゃないか音頭    ② Let It Go(ありのまま)    ③ お嫁サンバ    答えは次号で！